

mù lù
目 录

rú lái fāng biàn shàn qiǎo zhòu jīng
如 来 方 便 善 巧 咒 经 03

rú lái fāng biàn shàn qiǎo zhòu jīng

如来方便善巧咒经

suí běi tiān zhū sān zàng fǎ shī shé nuó jué duō yì
隋北天竺三藏法师闍那崛多译

rú shì wǒ wén yī shí pó qié pó zài jī luó
如是我闻。一时婆伽婆。在鸡罗

suō shān dǐng zhū tiān suǒ jū xiān rén zhù chù yǔ dà bǐ
娑山顶诸天所居仙人住处。与大比

qiū zhòng wǔ bǎi rén jù fù yǒu wǔ bǎi zhū dà pú sà
丘众五百人俱。复有五百诸大菩萨

mó hē sà zhòng jù qí míng yuē mí lì pú sà xū kōng
摩诃萨众俱。其名曰弥勒菩萨。虚空

zàng pú sà pǔ xián pú sà wú biān huá pú sà pǔ
藏菩萨。普贤菩萨。无边华菩萨。普

huá pú sà děng cǐ zhū pú sà jiē xī zhù yú yī shēng
华菩萨等。此诸菩萨皆悉住于一生

bǔ chù shào zūn wèi zhě ěr shí shì zūn yú bǐ lín zhōng
补处绍尊位者。尔时世尊于彼林中。

yǔ zhū dà zhòng qián hòu wéi rào shí yī bǐ qiū wéi guǐ
与诸大众前后围绕。时一比丘为鬼

suǒ chí xíng tǐ luǒ lù bú zì jué zhī jǔ shǒu jiào huàn
所持。形体裸露不自觉地。举手叫唤

yán yǔ cū guǎng gèng yī bǐ qiū zhe xié bèi fó zài xū
言语粗犷。更一比丘着邪背佛。在虚

kōng zhōng wū hū chū shēng bù dé zì zài shí xū kōng zàng
空中呜呼出声不得自在。时虚空藏

pú sà jiàn wén shì yǐ jí cóng zuò qǐ piān tǎn yòu jiān
菩 萨。见 闻 是 已 即 从 坐 起。偏 袒 右 肩

yòu xī zhāo dì hé zhǎngxiàng fó bái yán shì zūn shì
右 膝 着 地。合 掌 向 佛 白 言 世 尊。是

xū kōngzhōng zuò shì shēng zhě shuí zhī suǒ wéi fù hé yīn
虚 空 中 作 是 声 者。谁 之 所 为 复 何 因

yuán cǐ yī bǐ qiū xíng tǐ luǒ lù jǔ shǒu chàng jiào
缘。此 一 比 丘 形 体 裸 露 举 手 唱 叫。

ěr shí shì zūn gào xū kōng zàng pú sà mó hé sà
尔 时 世 尊 告 虚 空 藏 菩 萨 摩 诃 萨

yán shàn nán zǐ shì yī bǐ qiū è guǐ suǒ zhuō fù yī
言。善 男 子 是 一 比 丘 恶 鬼 所 捉。复 一

bǐ qiū zhe yú xié mèi shí xū kōng zàng pú sà bái fó
比 丘 着 于 邪 魅。时 虚 空 藏 菩 萨 白 佛

yán shì zūn rú lái jīn rì lián mǐn yī qiè zhū zhòngshēng
言。世 尊 如 来 今 日 怜 愍 一 切 诸 众 生

gù chú miè yī qiè zhū bìng kǔ gù yīng shuō shén zhòu
故。除 灭 一 切 诸 病 苦 故。应 说 神 咒。

ěr shí shì zūn yǐ shén tōng lì lìng xū kōngzhōng
尔 时 世 尊 以 神 通 力。令 虚 空 中

yǒu liù rú lái hū rán ér xiàn gè gè shuō zhòu yī míng
有 六 如 来。忽 然 而 现 各 各 说 咒。一 名

pí pó shī fó èr míng shī qì fó sān míng pí shě fú
毗 婆 尸 佛。二 名 尸 弃 佛。三 名 毗 舍 浮

fó sì míng jū lóu sūn fó wǔ míng jū nuó shě móu ní
佛。四 名 拘 娄 孙 佛。五 名 拘 那 舍 牟 尼

fó liù míng jiā shè fó shí pí pó shī fó zhù zài xū
佛。六名迦葉佛。时毗婆尸佛住在虚
kōng wéi hù yī qiè zhū zhòngshēng gù chú miè yī qiè
空。为护一切诸众生故。除灭一切
è xié guǐ gù ér shuō zhòu yuē
恶邪鬼故。而说咒曰。

ná mó fó tuó yē yī ná mó dá mó yē
南无佛陀耶(一)南无达摩耶

èr ná mó sēng qié yē sān ǎn sì hē luó hē
(二)南无僧伽耶(三)唵(四)呵罗呵

luó wǔ xī lì xī lì xī luó yē liù nán mò jié
罗(五)醯隶醯隶醯罗耶(六)南莫结

lì jié luó yē qī shé jiàn mó zhè nuó yē bā nán
隶结罗耶(七)阇健模柘那耶(八)南

mó nuó mó sū pó hē
无那摩苏婆诃。

ěr shí pí pó shī fó shuō shì zhòu yǐ gào xū
尔时毗婆尸佛说是咒已。告虚

kōng zàng pú sà yán shàn nán zǐ ruò qīng xìn shì jí qīng
空藏菩萨言。善男子若清信士及清

xìn nǚ yǒu néng shòu chí dú sòng yú shì tuó luó ní zhě
信女。有能受持读诵于是陀罗尼者。

yī qiè dāo zhàng bù néng jiā sǔn yī qiè shuǐ huǒ suǒ bù
一切刀杖不能加损。一切水火所不

néng hài fēi rén è guǐ bù néng qīn nǎo zhōng bù hòng sǐ
能害。非人恶鬼不能侵恼终不横死。

ruò zhòng dú yào biàn chéng měi shí yì xiāo wú bìng ruò yù
若中毒药变成美食易消无病。若欲

shí shí xiān qǔ yī chí qí biàn zhòu zhī rán hòu nǎi shí
食时先取一匙七遍咒之。然后乃食。

néng chú yī qiè zhòu zǔ yàn mèi yī qiè zhū bìng jiē dé
能除一切咒诅厌魅。一切诸病皆得

chú yù shòu mìng yán cháng ěr suǒ wén shì yì chí bú wàng
除愈。寿命延长耳所闻事忆持不忘

yú shuì mián zhōng mèng jiàn zhū fó ruò fù yǒu rén bèi yàn
于睡眠中梦见诸佛。若复有人被厌

mèi zhě yú qí ěr biān sòng zhòu qí biàn shì rén wén yǐ
魅者。于其耳边诵咒七遍。是人闻已

jí biàn chú yù ruò fù yǒu rén zhe yú diān bìng jí bái
即便除愈。若复有人着于癫病及白

diān zhě yīng yǐ sū mó nuó huá xūn hú má wéi yóu
癫者。应以苏摩那华。熏胡麻为油。

qǔ qīng mù xiāng qīng lián huá huí xiāng cǎo mài mén dōng jiē
取青木香青莲华茴香草麦门冬。皆

xī děng fēn lìng shǐ zuò mò hé yóu jiān zhī zhòu yī bǎi
悉等分令使作末。和油煎之咒一百

bā biàn tú qí shēn shàng jí biàn chú yù yī qiè zhū bìng
八遍。涂其身上即便除愈。一切诸病

jiē néng pò zhī ěr shí shī qì fó zhù zài xū kōng wéi
皆能破之。尔时尸弃佛住在虚空。为

hù yī qiè zhòng shēng chú yī qiè bìng duàn yī qiè guǐ xié
护一切众生。除一切病断一切鬼邪

gù shuō shì shén zhòu
故。说是神咒。

ná mó fó tuó yē yī ná mó dá mó yē
南无佛陀耶(一)南无达摩耶

èr ná mó sēng qié yē sān ná mó shī qì ní duō
(二)南无僧伽耶(三)南无尸弃泥多

tā qié duō yē sì ǎn wǔ bō zhè bō zhè liù
他伽多耶(四)唵(五)钵柘钵柘(六)

bō zhè yē qī sà pó pú duō nán bā chǎn dà luó
波柘耶(七)萨婆菩多男(八)阐大逻

yē jiǔ bō luó pí tián shí sà pó hē
耶(九)钵逻毗甜(十)萨婆呵。

ěr shí shī qì rú lái shuō shì zhòu yǐ gào xū
尔时尸弃如来说是咒已。告虚

kōng zàng pú sà yán shàn nán zǐ shì tuó luó ní wú liàng
空藏菩萨言。善男子是陀罗尼。无量

bǎi qiān yì nuó yú tuō zhū fó suǒ shuō wǒ jīn yì shuō
百千亿那由他诸佛所说。我今亦说。

wéi yù lián mǐn yī qiè zhòngshēng chú yī qiè bìng què yī
为欲怜愍一切众生。除一切病却一

qiè guǐ jí zhū è mèng wǎng hèng sǐ děng xū kōng zàng ruò
切鬼。及诸恶梦枉横死等。虚空藏若

shàn nán zǐ jí shàn nǚ rén yǒu néng zhòu yè yì niàn sòng
善男子及善女人。有能昼夜忆念诵

chí shì shén zhòu zhě zhōng bù wéi yú è bìng suǒ nǎo jí
持是神咒者。终不为于恶病所恼。及

zhū è rén zhī suǒ yǎn mèi yú shuì mián zhōng mèng jiàn zhū
诸恶人之所禳魅。于睡眠中梦见诸
fó ruò shě shēn shí dé zhí bǐ fó yú qí fó suǒ kè
佛。若舍身时得值彼佛。于其佛所克
huò dào zhèng xū kōng zàng shì tuó luó ní wēi lì wú
获道证。虚空藏是陀罗尼威力无
liàng wǒ jīn wéi nǚ gèng lüè shuō zhī ruò yǒu shàn nán zǐ
量。我今为汝更略说之。若有善男子
shàn nǚ rén yù duàn yī qiè bìng dāng qǔ wǔ sè lǚ jié
善女人。欲断一切病。当取五色缕结
qí zhòu suǒ ruò yǒu yì bìng qǔ sū mó nuó huá yóu zhòu
其咒索。若有疫病取苏摩那华油。咒
yī bǎi bā biàn tú qí shēn shàng jí dé chú yù ruò hù
一百八遍。涂其身上即得除愈。若护
zì shēn lìng ān yǐn zhě zhòu shuǐ yī bǎi bā biàn sǎn yú
自身令安隐者。咒水一百八遍。散于
sì fāng jié qí jiè chǎng qǔ wǔ sè lǚ jié zhòu suǒ dài
四方结其界场。取五色缕结咒索带
xíng xiǎo ér zhe xié zhě qǔ qīng sè lǚ jié wéi zhòu
行。小儿着邪者。取青色缕结为咒
suǒ ruò zhí è xié zhī suǒ ráo luàn mèn wú shěng zhě yú
索。若值恶邪之所娆乱闷无省者。于
qí ěr biān sòng shì tuó luó ní nǎi zhì qí biàn jí dé
其耳边诵是陀罗尼。乃至七遍即得
chú yù rú shì děng yī qiè shì zhōng suí yì suǒ yòng
除愈。如是等一切事中随意所用。

ěr shí pí shě fú fó zhù zài xū kōng wéi hù
尔时毗舍浮佛住在虚空。为护

yī qiè chú zhū zhòngshēng yī qiè bìng kǔ duàn yī qiè è
一切除诸众生一切病苦。断一切恶

guǐ gù shuō shì tuó luó ní
鬼故。说是陀罗尼。

ná mó fó tuó yē (yī) ná mó dá mó yē
南无佛陀耶(一)南无达摩耶

èr) ná mó sēng qié yē sān) ná mó pí shě fú shì
(二)南无僧伽耶(三)南无毗舍浮誓

duō tā qié duō yē sì) ǎn wǔ jiā luó jiā luó jiā
多他伽多耶(四)唵(五)迦罗迦罗迦

luó liù) jū lù jū lù qī) jū lú cuō dà nán
罗(六)居路居路(七)居卢蹉大男

bā) jū lú sà pó qié luó ná jiǔ) sū pó hē
(八)居嚧萨婆伽罗拏(九)苏婆呵

shí
(十)。

ěr shí pí shě fú fó shuō shì zhòu yǐ gào xū
尔时毗舍浮佛说是咒已。告虚

kōng zàng pú sà yán shàn nán zǐ shì tuó luó ní xián jié
空藏菩萨言。善男子是陀罗尼。贤劫

zhī zhōng suǒ yǒu zhū fó jí sān shì zhū fó jiē xī shuō
之中所有诸佛。及三世诸佛皆悉说

zhī wǒ jīn yì shuō xū kōng zàng rǔ yīng hù chí ruò
之。我今亦说。虚空藏汝应护持。若

yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén shòu chí dú sòng shì tuó luó
有善男子善女人。受持读诵是陀罗

ní yī qiè dāo zhàng suǒ bù néng hài yī qiè è dú yì
尼。一切刀杖所不能害。一切恶毒亦

bù néng shāng zhū nuè rè bìng jiē dé yuǎn lí shuǐ bù néng
不能伤。诸疟热病皆得远离。水不能

piāo huǒ bù néng shāo zhōng bù hòng sǐ yī qiè è bìng yì
漂火不能烧。终不横死。一切恶病亦

bù néng qīn wéi chú sù yè dìng bào ruò yǒu bǐ qiū bǐ
不能侵。唯除宿业定报。若有比丘比

qiū ní yōu pó sāi yōu pó yí yú chén cháo shí yīng jìng
丘尼优婆塞优婆夷。于晨朝时应净

zǎo yù zhe jìng jié yī zài fó xiàng qián shāo hǎo miào
澡浴着净洁衣。在佛像前烧好妙

xiāng sòng chí shì zhòu zú yī bǎi bā biàn yī qiè yàn mèi
香。诵持是咒足一百八遍。一切厌魅

zhòu zǔ děng shì xī bù néng hài yī qiè bìng kǔ jiē néng
咒诅等事悉不能害。一切病苦皆能

yuǎn lí shě chú zhū zhàng shòu mìng yán cháng suǒ yǒu qián
远离。舍除诸障寿命延长。所有钱

cái shí wù suí xīn suǒ lè mò bù chēng suí ruò yǒu è
财什物随心所乐莫不称遂。若有恶

rén è zéi xiàn guān dì zhǔ xiān yì wèi yù yī qiè zhòng
人恶贼。县官帝主先意慰喻。一切众

shēng wú bù tóng yì ruò yǒu kǒng bù dòu zhèng xiàn guān suǒ
生无不同意。若有恐怖斗争县官所

duì zhě qǔ bái sè lǚ sòng zhòu yī bǎi bā biàn jié zhòu
对者。取白色缕诵咒一百八遍。结咒

suǒ dài xíng zhě yú zhū shì zhōng jiē xī dé shèng ruò
索带行者。于诸事中皆悉得胜。若

yù cháng shòu zhě qǔ lǎo mì dào gǔ huá hé zhī yǐ chí
欲长寿者取酪蜜稻谷华和之。以匙

chāo zhòu yī biàn nǎi huǒ zhōng nǎi zhì yī qiān bā biàn jí
抄咒一遍掷火中。乃至一千八遍即

biàn rú yì ruò yù chú zì tā zhū zhàng niàn yī qiè qián
便如意。若欲除自他诸障念。一切钱

cái zhēn bǎo dèng lí yī qiè è chéng jiù yī qiè gōng qiǎo
财珍宝等。离一切恶成就一切功巧。

shòu chí yī qiè zhòu jiàng zhū yuàn dí zhě qǔ huái xiāng cǎo
受持一切咒降诸怨敌者。取怀香草

xiāng mò xiāng shī lì shā huá duō qié luó xiāng shí shàng huá
香末香尸利沙华多伽罗香石上华

gōng jū mó xiāng xiāng fù zǐ dì shì shǒu cǎo xiāng shù zhī
恭居摩香香附子帝释手草香。树枝

chū bái zhī zhě qǔ děng fēn zuò mò hé zhī zhòu yī qiān
出白汁者取等分作末。和之咒一千

bā biàn tú shēn shàng jí dé rú yì ruò yù jiàn xiàn guān
八遍。涂身上即得如意。若欲见县官

dà chén děng qǔ shù zhī chū bái zhī zhě rán huǒ zhòu hú
大臣等。取树枝出白汁者然火。咒胡

má yī cuō zhòu yī biàn nǎi zhāo huǒ zhōng shāo zhī nǎi zhì
麻一撮咒一遍。掷着火中烧之。乃至

yī qiān bā biàn jí dé rú yì ruò yù zhì dú yào zhě
一千八遍即得如意。若欲治毒药者。

yú fó xiàng qián yòng ní tú dì qǔ zǐ gāng mù zhī cháng
于佛像前用泥涂地。取紫刚木枝长

èr cùn jié yī bǎi bā méi nèi sū mì zhōng yī yī
二寸截一百八枚。内酥蜜中。一一

chēng bǐ rén míng zì zhì zhāo huǒ zhōng zhòu zhī jí dé rú
称彼人名字掷着火中。咒之即得如

yì ruò yù chú yī qiè è guǐ zhě qǔ shāo sǐ shī cán
意。若欲除一切恶鬼者。取烧死尸残

huǒ tóu yī bǎi bā méi gè zhòu yī biàn zhì huǒ zhōng shāo
火头一百八枚。各咒一遍掷火中烧

zhī jí biàn chú yù rú shì děng yī qiè chù zhōng yòng xī
之即便除愈。如是等一切处中用悉

jiē dé wéi chú sǔn hài zhòngshēng shēn mìng
皆得。唯除损害众生身命。

ěr shí jū lóu sūn fó zhù zài xū kōng wéi hù
尔时拘娄孙佛住在虚空。为护

yī qiè zhòngshēng chú yī qiè bìng duàn yī qiè è jí guǐ
一切众生除一切病。断一切恶及鬼

mèi gù shuō shì zhòu yuē
魅故。说是咒曰。

ná mó fó tuó yē yī ná mó dá mó yē
南无佛陀耶(一)南无达摩耶

èr ná mó sēng qié yē sān nuó mò jiā la jiǎo cūn
(二)南无僧伽耶(三)那莫迦啰脚村

dà yē sì duō tā qié duō yē wǔ ā la hàn dī
大耶(四)多他伽多耶(五)阿啰汉抵

liù sān miǎo jiā sān fó tuó yē qī ǎn bā jiā
(六)三藐迦三佛陀耶(七)唵(八)迦

zhā jiā zhā jiā zhā jiā zhā jiū chì zhì chì zhì chì zhì
吒迦吒迦吒迦吒(九)翅致翅致翅致

jiā yē shí nuó mò sà pó duō tā qié dī fù shí
迦耶(十)那莫萨婆多他伽抵馥(十

yī ā la hē dà dì yē shí èr sān miǎo sān pú
一)阿啰呵大地耶(十二)三藐三菩

tí pí pí miē fǎn xié sū pó hē shí sān
提毗(脾咩反)邪苏婆呵(十三)。

ěr shí jū lóu sūn fó shuō shì zhòu yǐ gào xū
尔时拘娄孙佛说是咒已。告虚

kōng zàng pú sà yán shàn nán zǐ shì tuó luó ní nǎi zhì
空藏菩萨言。善男子是陀罗尼。乃至

héng hé shā děng tóng míng jū lóu sūn fó bìng jí sān shì
恒河沙等同名拘娄孙佛。并及三世

zhū fó suǒ shuō zàn tàn suí xǐ ruò rén shòu chí shì shén
诸佛所说。赞叹随喜。若人受持是神

zhòu zhě yú wèi lái shì mò jié zhī zhōng jiàn lì sān bǎo
咒者。于未来世末劫之中。建立三宝

néng shēng zhèng xìn ruò bī qiū bī qiū ní yōu pó sāi yōu
能生正信。若比丘比丘尼优婆塞优

pó yí yú chén cháo shí jìng jié xǐ yù zhe xīn jìng yī
婆夷。于晨朝时净洁洗浴着新净衣。

bàn jù zhǒngzhǒngmiào hǎo xiāng huá gòng yǎng yú fó sòng niàn
办具种种妙好香华。供养于佛诵念

shì zhòu yī bǎi bā biàn bǐ rén zé néng zhī yú qī shì
是咒一百八遍。彼人则能知于七世

sù mìng zhī shì ruò shēng tiān shàng wéi tiān zhōng zūn ruò
宿命之事。若生天上为天中尊。若

zài rén jiān dé zuò rén zhǔ ruò néng rú fǎ jìn mìng shòu
在人间得作人主。若能如法尽命受

chí shě shòu zhī shí shēng ān lè guó ruò néng rú shì
持。舍寿之时生安乐国。若能如是

cháng sòng chí zhě yú xiàn shēn zhōng lí yú yī qiè zhǒngzhǒng
常诵持者。于现身中离于一切种种

bìng kǔ dé tuó luó ní wén chí bú wàng ruò yù yǐn shí
病苦。得陀罗尼闻持不忘。若欲饮食

wèi rù kǒu shí xiān zhòu qī biàn rán hòu shí zhī rú shì
未入口时。先咒七遍然后食之。如是

zé lí yī qiè dú bìng ruò yù wéi tā chú zāi huàn zhě
则离一切毒病。若欲为他除灾患者。

zhòu yú jìng shuǐ yī qiān bā biàn yòng zǎo yù shēn rán hòu
咒于净水一千八遍。用澡浴身然后

xíng zhī ruò zhòu è chuāng yòng chì tóng dāo zǐ rú shì
行之。若咒恶疮用赤铜刀子。如是

děng zhū shì sòng zhòu qī biàn jí biàn rú yì ruò néng cháng
等诸事诵咒七遍即便如意。若能常

sòng chí zhě qián cái zì rán pò yī qiè dú yī qiè zhàng
诵持者。钱财自然破一切毒。一切障

ài è guǐ mó xié jiē xī yuǎn lí ruò yù dé jiàn yú
碍恶鬼魔邪皆悉远离。若欲得见于
fó shēn zhě zhì qīng jìng chù ruò zài dào chǎng huò zài tā
佛身者。至清净处若在场或在塔
qián niú fèn ní dì shāo chén shuǐ xiāng sòng yú cǐ zhòu yī
前。牛粪泥地烧沉水香。诵于此咒一
qiān bā biàn tóu dōng xiàng wò mèng jiàn zhū fó suí xīn suǒ
千八遍。头东向卧梦见诸佛。随心所
yuàn wú bù chēng suí bǐ fó rú lái jí biàn kāi shì shì
愿无不称遂。彼佛如来即便开示。是
rǔ mìng cháng shì rǔ mìng duǎn huò yǒu quē shǎo rú shì děng
汝命长是汝命短。或有缺少。如是等
shì xī jiē shì xiàn ěr shí jū nuó hán móu ní fó zhù
事悉皆示现。尔时拘那含牟尼佛住
zài xū kōng wéi hù yī qiè zhòngshēng mí huāng chú yī
在虚空。为护一切众生迷荒。除一
qiè bìng duàn yī qiè è zhū guǐ mèi gù ér shuō shì zhòu
切病断一切恶诸鬼魅故。而说是咒。

ná mó fó tuó yē yī ná mó dá mó yē
南无佛陀耶(一)南无达摩耶

èr ná mó sēng qié yē sān nuó mò jiā nuó jiā mó
(二)南无僧伽耶(三)那莫迦那迦谟

nuó yí sì duō tā qié duō yē wǔ ā la hàn dì
那颐(四)多他伽多耶(五)阿啰汉抵

liù sān miǎo jiā sān fó tuó yē qī ǎn bā sà
(六)三藐迦三佛陀耶(七)唵(八)萨

la sà la sà la sà la jiù cì la bō yē shí
啰萨啰萨啰萨啰(九)赐啰波耶(十)

dá mó dá mó dá mó dá mó shí yī dù wú dù wú
达摩达摩达摩达摩(十一)度无度无

dù mó yē shí èr nuó mò jiā nuó wú nuó yí shí
度摩耶(十二)那莫迦那无那颐(十

sān duō tā qié duō yē shí sì ā la hàn dī shí
三)多他伽多耶(十四)阿啰汉抵(十

wǔ sān miǎo jiā sān fó tuó yē shí liù xī diàn dù
五)三藐迦三佛陀耶(十六)悉淀妒

màn duō la bō dà shí qī sū pó hē shí bā
漫多啰钵大(十七)苏婆呵(十八)。

ěr shí jū nuó hán móu ní fó shuō shì zhòu yǐ
尔时拘那含牟尼佛说是咒已。

gào xū kōng zàng pú sà yán shàn nán zǐ shì tuó luó ní
告虚空藏菩萨言。善男子是陀罗尼。

ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén cháng néng dú sòng shòu chí
若有善男子善女人。常能读诵受持

zhī zhě shì rén yǒng dé lí yú bù wèi jí zhū yuàn dí
之者。是人永得离于怖畏及诸怨敌。

shuǐ bù néng piāo huǒ bù néng shāo yī qiè dú yào ruò wù
水不能漂火不能烧。一切毒药若误

shí zhě biàn chéng gān měi zī shēn yì shòu wú yǒu héng bìng
食者。变成甘美资身益寿。无有横病

hèng sǐ děng nán shòu mìng yán cháng zēng jiā guān wèi cháng
横死等难。寿命延长增加官位。常

wéi yī qiè zhū fó hù niàn ruò yǒu xiān yè zhū zhàng qǐ
为一切诸佛护念。若有先业诸障起
shí rì sān sòng zhī xī dé chú yù ruò yù zhì tā jí
时。日三诵之悉得除愈。若欲治他疾
bìng kǔ zhě suí suǒ yǒu lì bàn yú shí yǐn jí zá xiāng
病苦者。随所有力办于食饮。及杂香
huá ruò chén shuǐ xiāng ruò xūn lù xiāng zuò jìng hǎo tāng zhòu
华若沉水香若熏陆香。作净好汤咒
qiān bā biàn xǐ yù yú shēn ěr nǎi xíng zhòu shì zhū bìng
千八遍。洗浴于身尔乃行咒。是诸病
kǔ jí è xié guǐ suǒ fù zhuó zhě jiē dé chú yù ruò
苦及恶邪鬼。所附著者皆得除愈。若
zhì lài bìng shēn tǐ zhōng pī fēng lěng bìng děng qǔ chāng pú
治癩病身体肿癖风冷病等。取菖蒲
mò yī bái mì hé fó qián sòng zhòu yī qiān bā biàn kōng
末以白蜜和。佛前诵咒一千八遍。空
fù fú zhī jí biàn chú yù ruò yǒu sì rì sān èr yī
腹服之即便除愈。若有四日三二一
rì zhū nùè bìng zhě yì yú fó qián yòng niú fèn ní tú
日诸疟病者。亦于佛前用牛粪泥涂
dào chǎng dì qǔ sū mó nuó huá yǐ yòng zuò mán zhe yú
道场地。取苏摩那华以用作鬘。着于
tóu shàng jí biàn yuǎn lí ruò bèi yàn mèi nǎi zhì mèn jué
头上即便远离。若被厌魅乃至闷绝
bù jué zhī zhě yú qí ěr biān wéi sòng cǐ zhòu yī bǎi
不觉知者。于其耳边为诵此咒一百

bá biàn jí biàn chú yù ruò yǒu yáng diān jí zhū kuáng bìng
八遍即便除愈。若有羊癫及诸狂病。

huò wéi jiā zhā fù dān nuó pí shě zhē guǐ děng zhī suǒ zhù
或为迦吒富单那毗舍遮鬼等之所著

zhě yú fó xiàng qián yǐ niú fèn ní tú dì rú shàng
者。于佛像前以牛粪泥涂地。如上

shāo hǎo miào xiāng qǔ suǒ gòng yǎng fó qián wěi huá zhòu yī
烧好妙香。取所供养佛前萎华。咒一

qiān bā biàn huǒ zhōng shāo zhī xūn qí bí kǒng jí dé chú
千八遍火中烧之。熏其鼻孔即得除

yù rú shì děng yī qiè bìng zhōng suí qí shì yòng
愈。如是等一切病中随其事用。

ěr shí jiā shè fó zhù zài xū kōng wéi hù yī qiè
尔时迦叶佛住在虚空为护一切

wú liàng zhòng shēng chú yī qiè bìng duàn yī qiè è zhū xié
无量众生除一切病断一切恶诸邪

mèi gù shuō shì shén zhòu
魅故说是神咒。

ná mó fó tuó yē yī ná mó dá mó yē
南无佛陀耶(一)南无达摩耶

èr ná mó sēng qié yē sān ná mó jiā shè bō duō
(二)南无僧伽耶(三)南无迦叶波多

tā qié duō yē sì ǎn wǔ hē la hē la hē la
他伽多耶(四)唵(五)呵啰呵啰呵啰

hē la liù hē hē hē qī na me jiā shè bō yē
呵啰(六)呵呵呵(七)南无迦叶波耶

bā ā la hàn dī jiǔ sān miǎo sān fó tuó yē
(八)阿罗汉抵(九)三藐三佛陀耶

shí xī zhe hē dù shí yī mó duō la bō tuó
(十)悉着呵妒(十一)摩多啰钵陀

shí èr sū pó hē shí sān
(十二)苏婆呵(十三)。

ěr shí jiā shè fó shuō shì zhòu yǐ gào xū kōng
尔时迦叶佛说是咒已。告虚空

zàng pú sà yán shàn nán zǐ shì tuó luó ní sān shí sān
藏菩萨言。善男子是陀罗尼。三十三

héng hé shā děng zhū fó suǒ shuō rǔ dāng shòu chí dú sòng
恒河沙等诸佛所说。汝当受持读诵

xiū xíng xū kōng zàng ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén zhòu
修行。虚空藏若有善男子善女人昼

yè sān shí sòng shì zhòu zhě jí dé xiàn qián mèng jiàn zhū
夜。三时诵是咒者。即得现前梦见诸

fó lí zhū yè zhàng wéi chú sù shì jué dìng bào ěr
佛。离诸业障。唯除宿世决定报耳。

yú yī qiè shì suí yì suǒ yù ruò yǒu lài bìng jí bái
于一切事随意所欲。若有癞病及白

lài děng yú fó xiàng qián niú fèn ní dì shāo hǎo miào
癞等。于佛像前牛粪泥地。烧好妙

xiāng qǔ gòng yǎng fó suǒ yǒu wěi huá zhòu yī qiān bā
香。取供养佛所有萎华。咒一千八

biàn dǎo mò shuǐ hé fó qián fú zhī jí dé chú yù ruò
遍。捣末水和佛前服之即得除愈。若

yǒu chángbìng jí zhū yì jí zhì fǎ yì rán ruò bìng tóu
有长病及诸疫疾治法亦然。若病头
tòng yì yòng huá mò tú qí é shàng nǚ rén nán chǎn yòng
痛亦用华末涂其额上。女人难产用
cǐ huá mò hé yóu jiān zhī tú qí nǚ gēn yǒu rú shì
此华末。和油煎之涂其女根。有如是
děng suí qí shì yòng wú bù méng yì ruò jiē shī chuāng yì
等随其事用无不蒙益。若疥湿疮亦
yòng wěi huá xì mò sū hé huǒ shàng jiān zhī zhòu qiān bā
用萎华。细末酥和火上煎之。咒千八
biàn tú shàng jí yù ruò yù zhǐ yǔ yì qǔ wěi huá zhòu
遍涂上即愈。若欲止雨亦取萎华。咒
qiān bā biàn lù dì shāo zhī lìng qí zuò yān jí shí biàn
千八遍露地烧之。令其作烟即时便
qíng ruò dà fēng qǐ léi diàn zhèn báo yì dé chú zhǐ ruò
晴。若大风起雷电震雹亦得除止。若
zhe nuè bìng yī rì èr rì nǎi zhì sì rì yì qǔ wěi
着疟病一日二日乃至四日。亦取萎
huá zhòu qiān bā biàn xì dǎo zuò mò jiǔ hé fú zhī jí
华咒千八遍。细捣作末酒和服之即
shí chú yù zhe yáng diān zhě zhòu huá rú qián ruò shāo ruò
时除愈。着羊癫者咒华如前。若烧若
fú jiē dé chú yù ruò bèi yǎn mèi huò pí shě zhē zhū
服皆得除愈。若被禳魅或毗舍遮诸
guǐ shén děng zhī suǒ zhuō chí huò fēng lěng bìng yuè shí bìng
鬼神等之所捉持。或风冷病月食病

děng hé shuǐ fú zhī zhū rú shì dèng yī qiè jí bìng
等。和水服之。诸如是等一切疾病。

xī yú fó qián niú fèn ní dì zhòu yú wěi huá yī qiān
悉于佛前牛粪泥地。咒于萎华一千

bā biàn huò shāo huò fú jiē xī chú yù gè shòu ān lè
八遍。或烧或服皆悉除愈各受安乐

wù shēng yí huò yīng jué dìng xìn suí xīn yòng zhī
勿生疑惑。应决定信随心用之。

ěr shí shì jiā rú lái yì zài xū kōng wéi hù
尔时释迦如来亦在虚空。为护

yī qiè wú liàngzhòngshēng chú yī qiè bìng duàn yī qiè è
一切无量众生。除一切病断一切恶

zhū xié guǐ gù shuō shì shén zhòu
诸邪。鬼故说是神咒。

ná mó fó tuó yē yī ná mó dá mó yē
南无佛陀耶(一)南无达摩耶

èr ná mó sēng qié yē sān ná mó shì jiā móu ní
(二)南无僧伽耶(三)南无贯迦牟尼

yí sì duō tā qié duō yē wǔ ā la hàn dì
夷(四)多他伽多耶(五)阿啰汉抵

liù sān miǎo sān fó tuó yē qī duō dì tā jù mí
(六)三藐三佛陀耶(七)多地他惧迷

jù mí bā mó hē jù mí jiǔ duō lí duō lí
惧迷(八)摩呵惧迷(九)多梨多梨

shí mó hē duō lí shí yī zhè lí zhè lí shí
(十)摩诃多梨(十一)柘梨柘梨(十

èr mó hē zhè lí shí sān dà lí dà lí shí sì
二) 摩呵柘梨(十三) 大嚧大嚧(十四)

mó hē dà lí shí wǔ dì lí dì lí shí liù mó
摩呵大梨(十五) 帝嚧帝嚧(十六) 摩

hē dì lí shí qī hē hē chì lì chì lì shí bā
呵帝梨(十七) 呵呵翅隶翅隶(十八)

mó hē chì lì shí jiǔ zhū lú zhū lú èr shí mó
摩呵翅隶(十九) 诸嚧诸嚧(二十) 摩

hē zhū lú èr shí yī mì lì mì lì èr shí èr
呵诸嚧(二十一) 觅隶觅隶(二十二)

mó hē mì lì èr shí sān dì lì dì lì èr shí
摩呵觅隶(二十三) 帝隶帝隶(二十

sì mó hē dì lì èr shí wǔ dù mí dù mí èr
四) 摩呵帝隶(二十五) 度迷度迷(二

shí liù mó hē dù mí èr shí qī zhè lí zhè lí
十六) 摩呵度迷(二十七) 柘梨柘梨

èr shí bā mó hē zhè lí èr shí jiǔ jié lí jié
(二十八) 摩呵柘梨(二十九) 诘唎诘

lī sān shí mó hē jié lí sān shí yī zhé lì zhé
唎(三十) 摩呵诘唎(三十一) 折隶折

lì sān shí èr mó hē zhé lì sān shí sān sū pó
隶(三十二) 摩呵折隶(三十三) 苏婆

hē sān shí sì
呵(三十四)。

ěr shí shì jiā rú lái shuō shì zhòu yǐ gào xū
尔时释迦如来说是咒已。告虚

kōng zàng pú sà yán xū kōng zàng ruò shàn nán zǐ shàn nǚ
空藏菩萨言。虚空藏若善男子善女
rén shòu chí dú sòng shì tuó luó ní zhě yī qiè dāo zhàng
人。受持读诵是陀罗尼者。一切刀杖
suǒ bù néng jiā yī qiè shuǐ huǒ yì bù néng hài yī qiè
所不能加。一切水火亦不能害。一切
è bìng suǒ bù néng nǎo zhōng bù hòng sǐ rú qián liù fó
恶病所不能恼。终不横死。如前六佛
suǒ shuō shén zhòu děng wú yǒu yì
所说神咒等无有异。

ěr shí xū kōng zàng pú sà mó hē sà bái fó
尔时虚空藏菩萨摩诃萨。白佛
yán shì zūn rú shàng zhū fó suǒ shuō shén zhòu wǒ dāng hù
言世尊。如上诸佛所说神咒。我当护
chí wǒ jīn yì shuō hù chí yī qiè wú liàng zhòng shēng
持。我今亦说护持一切无量众生。
chú yī qiè zhàng duàn yī qiè yè miè yī qiè zuì xiāo yī
除一切障断一切业。灭一切罪消一
qiè yāng qù yī qiè guǐ què yī qiè xié yù yī qiè bìng
切殃。去一切鬼却一切邪愈一切病。
yǐ rú shì gù shuō cǐ shén zhòu
以如是故说此神咒。

ā tā qū luó lì yī jiā qié la èr pú
阿他伽罗利(一)伽伽啰(二)菩
tí sà duǒ sān mó hē sà duǒ sì pó qié pó lí
提萨埵(三)摩呵萨埵(四)婆伽婆梨

duō wǔ mí duō dà fú zhè duō liù ā hē mó pī
多(五)迷多大符柘多(六)阿呵摩鉢

qī pó qié pó bā yù pó fán sāi jiǔ sà bīng
(七)婆伽婆(八)喻婆烦塞(九)萨鞞

shān bō lī bō bō shí chí yē nán shí yī ní pó
衫钵唎波簸(十)迟耶南(十一)尼婆

la nì shí èr sà pó fú xiū duō shí sān ní pó
啰膩(十二)萨婆浮休多(十三)尼婆

la nì shí sì sà pó lú qié shí wǔ ní pó la
啰膩(十四)萨婆嚧伽(十五)尼婆啰

nì shí liù duō dì yè tā shí qī zhì lì zhì lì
膩(十六)哆地夜他(十七)至罽至罽

shí bā mó hē zhì lì shí jiǔ dù lòu dù lòu
(十八)摩诃至罽(十九)妒漏妒漏

èr shí mó hē dù lòu èr shí yī xī hé lì xī
(二十)摩诃妒漏(二十一)夕和隶夕

hé lì èr shí èr mó hē xī hé lì èr shí sān
和隶(二十二)摩诃夕和隶(二十三)

lián xīn chì fǎn lì lián lì èr shí sì mó hē lián
帘(馨翅反)罽帘罽(二十四)摩诃帘

lì èr shí wǔ sū pó hē èr shí liù
罽(二十五)苏婆呵(二十六)。

ěr shí xū kōng zàng pú sà mó hē sà shuō shì
尔时虚空藏菩萨摩诃萨。说是

zhòu yǐ bái fó yán shì zūn rú shì shén zhòu wú liàng shén
咒已白佛言。世尊如是神咒。无量神

lì bù kě sī yì ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén è
力不可思议。若有善男子善女人恶

guǐ suǒ chí yǐ zhū lǚ yán zuò yú zhòu suǒ yī bǎi bā
鬼所持以诸缕縲作于咒索。一百八

biàn dài xíng zuò zhě shì zhū è guǐ jí biàn shě lí fù
遍带行坐者。是诸恶鬼即便舍离。复

gèng qǔ sū mó nuó huá hǎo jìng niú sū bái jiè zǐ děng
更取苏摩那华好净牛酥白芥子等。

hé zhì yī chù sòng zhòu yī biàn yī zhì huǒ zhōng rú shì
和置一处诵咒一遍一掷火中。如是

nǎi zhì yī bǎi bā biàn yī bǎi bā zhì jí dé chú yù
乃至一百八遍。一百八掷即得除愈。

ruò yǒu è rén yù lái hài yǐ qǔ bīn tiě dāo zǐ zhòu
若有恶人欲来害已。取镔铁刀子咒

yī bǎi bā biàn zhuó bǐ è rén suǒ xíng dào jìng biàn bù
一百八遍。斫彼恶人所行道径便不

néng hài huò fù zhòu shuǐ sàn yú sì fāng jié sì fāng jiè
能害。或复咒水散于四方。结四方界

zhǐ zhù qí zhōng yī qiè zhū è zé bù néng jiā yù hù
止住其中。一切诸恶则不能加。欲护

zì shēn lìng wú sǔn zhě yǐ wǔ sè lǚ suǒ zuò yú shéng
自身令无损者。以五色缕索作于绳。

zhòu bǎi bā biàn zuò qǐ dài xíng ruò yù chú dú shǒu bǎ
咒百八遍坐起带行。若欲除毒手把

yào cǎo yǐ zhòu zhòu zhī ruò wéi chú bìng yīng dāng zhòu yóu
药草以咒咒之。若为除病应当咒油。

yī bǎi bā biàn tú zhī jí yù ruò huàn ěr zhě qǔ qīng
一百八遍涂之即愈。若患耳者取青

mù xiāng xì dǎo zuò mò yóu nèi jiān zhī zhe yú ěr
木香。细捣作末油内煎之。着于耳

zhōng ruò huàn fù zhě zhòu yú jiāngshuǐ yī bǎi bā biàn fú
中。若患腹者咒于姜水一百八遍服

zhī jí yù ruò huàn yá chǐ chóngfēng qǔ zhě qǔ sū mó
之即愈。若患牙齿虫风齩者。取苏摩

nuó mù zhī zhòu yī bǎi bā biàn yǐ kǒu jiǎo zhī bìng kāi
那木枝咒一百八遍以口嚼之。并揩

yá chǐ jí biàn chú yù xiǎo ér huàn zhě dāng jié bái lǚ
牙齿即便除愈。小儿患者当结白缕。

yǐ wéi zhòu suǒ lìng qí dài xíng ruò huàn tóu zhě huò yòng
以为咒索令其带行。若患头者或用

dāo zǐ huò yòng yú shǒu zhòu bǎi bā biàn jí dé chú yù
刀子。或用于手咒百八遍即得除愈。

ruò bèi yǎn mèi dāng zhòu dāo zǐ yǐ yòng jiě zhī ruò duàn
若被褫魅当咒刀子以用解之。若断

è fēng báo yǔ zhòu shí liú zhī yǐ yòng nǐ zhī duàn è
恶风雷雨。咒石榴枝以用拟之。断恶

dú yào zhòu shuǐ yòng zhī zhū rú shì děng yī qiè shì zhōng
毒药咒水用之。诸如是等一切事中

suí yì suǒ yòng yú yī qiè chù zài fó xiàngqián ní dì
随意所用。于一切处在佛像前泥地。

sàn huá shāoxiāng rú fǎ shòu chí rú shì zhū fó suǒ shuō
散华烧香如法受持。如是诸佛所说

cǐ zhòu jīng yǐ xū kōng zàng pú sà bìng jí yī qiè zhū
此咒经已。虚空藏菩萨并及一切诸

dà pú sà ā luó hàn děng wén fó suǒ shuō huān xǐ fèng
大菩萨阿罗汉等。闻佛所说欢喜奉

xíng
行。